

Sur motion de l'honorable M. *Simpson*, secondé par l'honorable M. *Leonard*, il a été *Ordonné*, que les dits rapports soient pris en considération par la Chambre, jeudi prochain.

L'ordre du jour étant lu pour que la Chambre se mette en comité général sur le bill intitulé "Acte pour amender de nouveau l'acte concernant la pêche par les navires étrangers." Sur motion de l'honorable M. *Mitchell*, seconde par l'honorable M. *Campbell*, il a été *Ordonné*, qu'il soit remis à demain.

Conformément à l'ordre du jour, la Chambre s'est ajournée à loisir, et s'est mise en comité général sur le bill intitulé: "Acte portant de nouvelles dispositions pour le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest,"

Quelque temps après, la Chambre a repris sa séance, et

L'honorable M. *Botsford* a fait rapport, de la part du dit comité, qu'il avait examiné le dit bill en entier, et l'avait chargé d'en faire rapport avec divers amendements qu'il soumettrait aussitôt que la Chambre voudrait bien les recevoir.

Ordonné, que le rapport soit maintenant reçu, et

Les dits amendements ont été alors lus par le greffier.

Sur motion de l'honorable M. *Campbell*, secondé par l'honorable M. *Mitchell*, il a été *Ordonné*, que les dits amendements soient pris en considération par la Chambre, demain.

Alors, sur motion de l'honorable M. *Campbell*, secondé par l'honorable M. *Mitchell*, La Chambre s'est ajournée.

Mercredi, 8 Mars, 1871.

Les Membres présents sont :

L'honorable *Joseph Edouard Cauchon*, Président.

Les honorables Messieurs

Aikins,
Allan,
Archibald,
Armand,
Benson,
Bill,
Blake,
Botsford,
Bourinot,
Bureau,
Burnham,
Campbell,
Chaffers,
Chapais,

Christie,
Churchiel,
Cormier,
Dever,
Dickey,
Dickson,
Duchesnay,
Dumouchel,
Ferrier,
Guévremont,
Hamilton (Kingston),
Hazen,
Holmes,
Lacoste,

Leonard,
Letellier de St. Just,
Locke,
MacDonald,
McLelan,
Macfarlane,
Macpherson,
Mathiot,
Miller,
Mills,
Mitchell,
Northup,
Olavier,
Panet,

Perry,
Read,
Reesor,
Renaud,
Ryan,
Sanborn,
Seymour,
Shaw,
Simpson,
Stead,
Steeves,
Tessier,
Wark,
Wilmot.